



Organic
Standard



CERTIFICATE

№ 23-1261-05-01

UA-BIO-108

OPERATOR: **CHEMEX LTD, LLC**

12, NABEREZHNO-LUHNOVA STR., KYIV CITY, 04071, UKRAINE

ОПЕРАТОР: **ТОВ «ХІМЕКС ЛТД»**

ВУЛ. НАБЕРЕЖНО-ЛУГОВА, 12, М. КИЇВ, 04071, УКРАЇНА

According to: **INTERNATIONAL ACCREDITED CERTIFICATION BODIES EQUIVALENT EUROPEAN UNION ORGANIC PRODUCTION & PROCESSING STANDARD FOR THIRD COUNTRIES**

Відповідно до: **СТАНДАРТУ МІЖНАРОДНИХ АКРЕДИТОВАНИХ ОРГАНІВ СЕРТИФІКАЦІЇ З ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА І ПЕРЕРОБКИ, ЯКИЙ ЕКВІВАЛЕНТНИЙ РЕГЛАМЕНТАМ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ**

With this Certificate Organic standard Ltd confirms that the declared operator certified according to the above mentioned Standard which is deemed to be equivalent to the EU Regulations No 889/2008 and 834/2007.

Цим Сертифікатом ТОВ «Органік стандарт» підтверджує, що зазначений Оператор сертифікований згідно з вимогами вищезазначеного Стандарту, який визнаний еквівалентним до Регламентів ЄС № 834/2007 та № 889/2008.

EU Code Код ЄС	Date of annual inspection Дата щорічної інспекції	Product Category Категорія продукції
A	07.11.2023	Unprocessed plant products Продукти рослинництва, що не піддавалися переробці
D	07.11.2023	Processed agricultural products for use as food Харчові продукти сільськогосподарського походження
E	07.11.2023	Processed agricultural products for use as feed Корми, що піддавалися переробці, сільськогосподарського походження

See approved product list attached to the Certificate / Дивіться перелік затвердженого списку продукції в Додатку до Сертифікату

ATTENTION! Electronic version of the Certificate which can be checked at the Organic Standard website (www.organicstandard.ua/clients) contains the most actual data / УВАГА! Найбільш актуальну інформацію містить електронна версія Сертифікату, яку можна перевірити на сайті ТОВ «Органік стандарт» (<http://www.organicstandard.ua/ua/clients>)

Date and place of issuing of Certificate:

Дата та місце видачі Сертифікату:

16.11.2023

Kyiv / м. Київ

On behalf of general manager

Від імені директора органу сертифікації



Validity:

Термін дії:

till 31.12.2024

до 31.12.2024

Maksym Chemerys

Максим Чемерис

With this Documentary evidence all previous versions are NOT valid. The Documental evidence cannot be used as Certificate of inspection (Transaction certificate, Export certificate).
Всі попередні версії даного Документального підтвердження НЕ є дійсними. Це Документальне підтвердження не може бути використане як Сертифікат інспекції (Транзакційний сертифікат).

ORGANIC STANDARD LTD, 38-B VELYKA VASYLKYVSKA STR., OFFICE 20, KYIV CITY, 01024, UKRAINE / ТОВ «ОРГАНІК СТАНДАРТ», ВУЛ. ВЕЛИКА ВАСИЛЬКІВСЬКА, 38-Б, ОФІС 20, КИЇВ, 01024, УКРАЇНА
WWW.ORGANICSTANDARD.UA, OFFICE@ORGANICSTANDARD.UA, TEL: 0(44)-200-62-16



Organic
Standard



Органік
Стандарт

APPROVED PRODUCT LIST
ПЕРЕЛІК ЗАТВЕРДЖЕНОГО СПИСКУ ПРОДУКЦІЇ

ANNEX TO THE CERTIFICATE OF THE ORGANIC STANDARD LTD № 23-1261-05-01
ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ТОВ «ОРГАНІК СТАНДАРТ» № 23-1261-05-01

OPERATOR: **CHEMEX LTD, LLC**

12, NABEREZHNO-LUHOVA STR., KYIV CITY, 04071, UKRAINE

ОПЕРАТОР: **ТОВ «ХІМЕКС ЛТД»**

вул. НАБЕРЕЖНО-ЛУГОВА, 12, м. Київ, 04071, Україна

ADDRESS OF PRODUCTION CAPACITY: 14, MOLODIZHNA STR., ROZHIV VILLAGE, BUCHA DISTRICT, KYIV REGION, UKRAINE

Адреса виробничих потужностей: вул. Молодіжна, 14, с. Рожів, Бучанський р-н, Київська обл., Україна
8, NABEREZHNO-LUHOVA STR., KYIV CITY, UKRAINE
вул. НАБЕРЕЖНО-ЛУГОВА, 8, м. Київ, Україна

CONTRACTING ORGANIZATION: **SKVYRSKYI GRAIN PROCESSING FACTORY, LTD**

25, KYIVSKA STR., SKVYRA TOWN, SKVYRA DISTR., KYIV REG., 09000, UKRAINE

Підрядна організація: **ТОВ «СКВИРСЬКИЙ КОМБІНАТ ХЛІБОПРОДУКТІВ»**

вул. Київська, 25, м. Сквиря, Сквирський р-н, Київська обл., 09000, Україна

List of Certified Products and Quality /Список Сертифікованої Продукції та Якість

№	Product name Назва продукції	Product status Статус продукції	EU Code Код ЄС	Activity Вид діяльності
1	SPELT (DINKEL WHEAT) ПШЕНИЦЯ СПЕЛЬТА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт
2	HULLED SPELT ПШЕНИЦЯ СПЕЛЬТА ЛУЩЕНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Export Підготовка, Зберігання, Експорт
3	SPELT HUSKS ЛУЗГА СПЕЛЬТИ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	E	Preparation, Storage, Export Підготовка, Зберігання, Експорт
4	BUCKWHEAT ГРЕЧКА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт
5	HULLED BUCKWHEAT ГРЕЧКА ЛУЩЕНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Export Підготовка, Зберігання, Експорт
6	BUCKWHEAT HUSKS ЛУЗГА ГРЕЧКИ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	E	Preparation, Storage, Export Підготовка, Зберігання, Експорт
7	GRAINS WASTE (BUCKWHEAT, WHEAT) ЗЕРНОВІ ВІДХОДИ (ГРЕЧКА, ПШЕНИЦЯ)	ORGANIC ОРГАНІЧНА	E	Preparation, Storage, Export Підготовка, Зберігання, Експорт
8	MILLET ПРОСО	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт
9	OATS ОВЕС	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт
10	CORN КУКУРУДЗА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт
11	WHEAT ПШЕНИЦЯ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт
12	SOYBEAN СОЯ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт
13	FLAX ЛЬОН	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт
14	CORIANDER (2021) КОРІАНДР (2021)	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт

Organic
Standard



Органік
Стандарт

No	Product name Назва продукції	Product status Статус продукції	EU Code Код ЄС	Activity Вид діяльності
15	RAPESEED РІПАК	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт
16	BUCKWHEAT GROATS CRUSHED КРУПА ГРЕЧАНА, ПРОДІЛ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Export Підготовка, Зберігання, Експорт
17	BUCKWHEAT GROATS UNSTEAMED КРУПА ГРЕЧАНА ЯДРИЦЯ 1 ГАТУНОК	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Export Підготовка, Зберігання, Експорт
18	BUCKWHEAT GROATS КРУПА ГРЕЧАНА ЯДРИЦЯ ШВИДКОРОЗВАРЮВАНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Export Підготовка, Зберігання, Експорт
19	BUCKWHEAT GROATS UNSTEAMED КРУПА ГРЕЧАНА ЯДРИЦЯ НЕПРОПАРЕНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Export Підготовка, Зберігання, Експорт
20	MILLET GROATS КРУПА ПШОНО	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Export Підготовка, Зберігання, Експорт
21	FLATTENED OAT GROATS КРУПА ВІВСЯНА ПЛЮЩЕНА ВИЩОГО ГАТУНКУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Export Підготовка, Зберігання, Експорт
22	OAT FLAKES INSTANT ПЛАСТИВЦІ ВІВСЯНІ, ЩО НЕ ПОТРЕБУЮТЬ ВАРІННЯ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Storage, Export Підготовка, Зберігання, Експорт

Organic status of products does not exclude the necessity to follow the sanitary, phytosanitary and veterinary norms of the national legislation/ Органічний статус продукції не виключає необхідність дотримання виробниками показників продовольчої безпеки згідно санітарно-епідеміологічних, фітосанітарних та ветеринарних норм національного законодавства
Restriction / Обмеження: The listed products (for ALL categories, except category F) can only be traded in the mentioned status with the purpose of consumption as food or feed / Зазначена продукція (стосується ВСІХ категорій продукції, крім категорії F) може реалізовуватись в цьому статусі лише з метою споживання в якості харчової продукції чи корму

Date and place of issuing of Certificate:
Дата та місце видачі Сертифікату:

16.11.2023
Kyiv / м. Київ

On behalf of general manager
Від імені директора органу сертифікації



Validity:
Термін дії:
till 31.12.2024
до 31.12.2024

Maksym Chemerys
Максим Чемерис